

# SENATO DELLA REPUBBLICA

V LEGISLATURA

(N. 991-A)

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI)

(RELATORE BRUSASCA)

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

*approvato dalla Camera dei deputati nella seduta del 4 dicembre 1969  
(V. Stampato n. 1715)*

**presentato dal Ministro degli Affari Esteri**

**di concerto col Ministro dell'Interno**

**col Ministro delle Finanze**

**col Ministro della Difesa**

**e col Ministro dei Lavori Pubblici**

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 10 dicembre 1969*

**Comunicata alla Presidenza il 12 maggio 1970**

Approvazione ed esecuzione della Convenzione tra l'Italia  
e la Francia per l'approvvigionamento idrico del comune  
di Mentone, conclusa a Parigi il 28 settembre 1967

## LEGISLATURA V — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ONOREVOLI SENATORI. — Con la convenzione stipulata a Parigi il 28 settembre 1967, che viene sottoposta all'esame del Senato, l'Italia e la Francia hanno concluso accordi per l'approvvigionamento idrico del comune di Mentone, mediante l'emungimento di acque dal fiume Roja.

Nella relazione del Governo al disegno di legge e in quella della Commissione degli esteri della Camera dei deputati, che lo ha approvato nella seduta del 4 dicembre 1969, sono esaurientemente esposte le ragioni che giustificano la convenzione.

Per evitare superflue ripetizioni si danno qui per interamente trascritte le due sovraccitate relazioni mettendo in sintetica evidenza i più importanti argomenti delle stesse.

L'approvvigionamento idrico di Mentone viene fatto in una misura che non pregiudica assolutamente le esigenze di Ventimiglia e degli altri comuni interessati all'uso delle acque del Roja.

Il comune di Mentone è obbligato a costruire una stazione di pompaggio con una capacità di litri 800 al secondo, metà per uso proprio, metà per quello di Ventimiglia.

La convenzione durerà 70 anni e sarà rinnovabile secondo la legislazione italiana in vigore alla scadenza.

Il progetto delle opere da eseguirsi dal comune di Mentone dev'essere concordato con il comune di Ventimiglia.

La Commissione degli esteri, esaminate attentamente tutte le clausole della Convenzione, ne propone al Senato l'approvazione.

BRUSASCA, *relatore*

**DISEGNO DI LEGGE****Art. 1.**

È approvata la Convenzione tra l'Italia e la Francia per l'approvvigionamento idrico del comune di Mentone, conclusa a Parigi il 28 settembre 1967.

**Art. 2.**

Piena ed intera esecuzione è data alla Convenzione di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo 14 della Convenzione stessa.